

## 159754-2026 - Javni razpis

Francija – Distribucija pitne vode – Concession/Délégation de Service Public du service de l'eau potable sur le territoire de la commune de Retournac

OJ S 47/2026 09/03/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: RETOURNAC

E-naslov: [mairie@ville-retournac.fr](mailto:mairie@ville-retournac.fr)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Concession/Délégation de Service Public du service de l'eau potable sur le territoire de la commune de Retournac

Opis: Concession/Délégation de Service Public du service de l'eau potable sur le territoire de la Collectivité. La procédure de sélection des candidatures et des offres s'inscrit dans le cadre des dispositions des articles L. 1411-1 et R. 1411-1 et suivants du Code général des collectivités territoriales (CGCT) et à la troisième partie du code de la commande publique. Le Déléataire sera chargé de la gestion du service public à compter du 1er janvier 2027 et pour une durée de base de 9 ans. Les candidats pourront proposer en variante une durée différente justifiée par leurs prestations ou par le montant des investissements prévus au contrat. Les missions confiées au futur Déléataire sont : exploiter à ses risques et périls le service public de l'eau potable (production, stockage et distribution de l'eau potable) sur le territoire de la Collectivité avec une obligation de résultat quant à la continuité et la qualité du service, assurer l'entretien, la maintenance, le renouvellement et le gros entretien, des installations ouvrages et équipements, pratiquer une surveillance régulière et systématique du service (intervention d'urgence 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, 365 jours par an), assurer la gestion des relations et de la facturation avec les abonnés du service, renseigner le système d'information géographique (SIG) en tenant compte des nouvelles réglementations, produire les rapports annuels d'activité.

Identifikator postopka: 571035da-1b9c-4a94-9bcd-cafccf4d859e

Notranji identifikator: 2026CDG113-78

Vrsta postopka: Drugi večstopenjski postopek

Glavne značilnosti postopka: La procédure de sélection des candidatures et des offres s'inscrit dans le cadre des dispositions des articles L. 1411-1 et R. 1411-1 et suivants du Code général des collectivités territoriales (CGCT) et à la troisième partie du code de la commande publique. Les candidatures doivent être transmises par voie électronique sur le profil d'acheteur de la Collectivité, à l'adresse URL suivante : <https://marchespublics.cdg43.fr>.

Renseignements sur le profil acheteur. Les candidats remettront un dossier de candidature permettant à la Commission de délégation de service public d'apprécier leurs garanties professionnelles et financières, le respect par les candidats de l'obligation d'emploi des travailleurs handicapés prévue aux articles L.5212-1 à L.5212-4 du code du travail, et leur

aptitude à assurer la continuité du service public ainsi que l'égalité des abonnés devant ce service.

#### **2.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 65111000 Distribucija pitne vode

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Mesto: Retournac

Poštna številka: 43130

Podregija države (NUTS): Haute-Loire (FRK13)

Država: Francija

#### **2.1.4. Splošne informacije**

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/23/EU

#### **2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

## **5. Sklop**

---

### **5.1. Sklop: LOT-0001**

Naslov: Concession/Délégation de Service Public du service de l'eau potable sur le territoire de la commune de Retournac

Opis: Concession/Délégation de Service Public du service de l'eau potable sur le territoire de la Collectivité. La procédure de sélection des candidatures et des offres s'inscrit dans le cadre des dispositions des articles L. 1411-1 et R. 1411-1 et suivants du Code général des collectivités territoriales (CGCT) et à la troisième partie du code de la commande publique. Le Déléataire sera chargé de la gestion du service public à compter du 1er janvier 2027 et pour une durée de base de 9 ans. Les candidats pourront proposer en variante une durée différente justifiée par leurs prestations ou par le montant des investissements prévus au contrat.

Notranji identifikator: 2026CDG113-78

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 65111000 Distribucija pitne vode

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Podregija države (NUTS): Haute-Loire (FRK13)

Država: Francija

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/01/2027

Trajanje: 9 Leta

#### **5.1.6. Splošne informacije**

**Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Dodatne informacije: Les candidatures doivent être transmises par voie électronique sur le profil d'acheteur de la Collectivité, à l'adresse URL suivante : <https://marchespublics.cdg43.fr>. Renseignements sur le profil acheteur.

#### 5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

#### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://marchespublics.cdg43.fr>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

##### Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://marchespublics.cdg43.fr>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: francoščina

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 16/04/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

##### Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Tribunal administratif de Clermont Ferrand

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: RETOURNAC

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Tribunal administratif de Clermont Ferrand

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: RETOURNAC

Registrska številka: 21430162400018

Poštni naslov: 16, Rue de l'hôtel de ville

Mesto: RETOURNAC

Poštna številka: 43130

Podregija države (NUTS): Haute-Loire (FRK13)

Država: Francija

E-naslov: [mairie@ville-retournac.fr](mailto:mairie@ville-retournac.fr)

Tel.: +33 471594100

Spletni naslov: <https://www.ville-retournac.fr/>

Profil kupca: <https://marchespublics.cdg43.fr>

##### Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Tribunal administratif de Clermont Ferrand

Registrska številka: 17630005100024

Poštni naslov: 6, Cours Sablon CS 90129

Mesto: Clermont Ferrand cedex 1

Poštna številka: 63033

Podregija države (NUTS): Haute-Loire (FRK13)

Država: Francija

E-naslov: [greffe.ta-clermont-ferrand@juradm.fr](mailto:greffe.ta-clermont-ferrand@juradm.fr)

Tel.: 0473146100

Spletni naslov: <https://clermont-ferrand.tribunal-administratif.fr>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

**8.1. ORG-0000**

Uradno ime: DEMATIS

Registrska številka: 45072478600030

Mesto: Paris

Poštna številka: 75015

Podregija države (NUTS): Paris (FR101)

Država: Francija

E-naslov: [contact@dematis.com](mailto:contact@dematis.com)

Tel.: +33 172365548

Spletni naslov: [www.dematis.com](http://www.dematis.com)

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 91465e0a-0656-4fe0-8e5d-c13e603caf60 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 19

Datum pošiljanja obvestila: 06/03/2026 08:40:07 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: francoščina

Številka objave obvestila: 159754-2026

Številka izdaje UL S: 47/2026

Datum objave: 09/03/2026